

Womax

SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Trimer za travu i korov
W-RT 1500



782.150.00

Uvod

Hvala vam što ste kupili trimmer naše kompanije. Ovaj priručnik objašnjava kako dobro rukovati trimmerom za travu. Pre upotrebe, molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu, pravilno rukujte mašinom i bezbedno se bavite svojim zadatkom.

Usput, zbog promena specifikacija, svi detalji vaše mašine se možda neće slagati sa ovim uputstvom. Molimo vas da razumete u skladu sa tim.

Napomena: Nacionalni propisi mogu ograničiti upotrebu mašine.

Namena

Ovaj uređaj je dizajniran za sledeće primene:

- Rezač korova (kada je opremljen metalnim kružnim sečivom).
Mašina za rezanje korova je namenjena za sečenje korova i biljaka penjačica. Nemojte je koristiti u druge svrhe, nikada je ne koristite za sečenje drveta. Nikada nemojte seći predmete prečnika većeg od 13 mm.
- Trimer za travu (kada je opremljen najlonskom glavom za sečenje).
Trimer za travu je namenjen za šišanje trave. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.

Simboli i njihova značenja



Obavezno pročitatite uputstvo za korišćenje pre početka sa radom.



Dvostruka izolacija



Upozorenje.



Obavezna upotreba zaštite za oči.



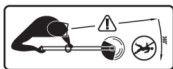
Obavezna upotreba zaštite za uši.



Držite sve posmatrača i druga lica na bezbednoj udaljenosti od mesta rada sa uređajem.



Ne izlagati uređaj kiši ili vlazi.



Držite posmatrača dalje od mesta rada.



Ugasite uređaj. Izvucite utikač iz električne utičnice pre bilo kakvih radova na uređaju (podešavanja, čišćenja) ili ako je kabel oštećen ili neispravan.



Ovaj električni uređaj nakon isteka radnog veka ne treba odlagati sa kućnim otpadom nego ga predajte u najbliži centar za reciklažu u vašoj sredini.

Upozorenje! Nikada ne modifikujte trimmer ili rezač ni na koji način.

Nepravilna upotreba mašine može da izazove OZBILJNE ILI SMRTNOSNE LIČNE POVREDE.

Specifikacije, opisi i ilustrativni materijal u ovom priručniku su tačni koliko je poznato u vreme objavljivanja, ali su podložni promenama bez prethodne najave. Ilustracije mogu uključivati opcionu opremu i dodatke, a možda i ne svu standardnu opremu.

Bezbednosna pravila i mere predostrožnosti

Bezbednosna pravila

Moraju se poštovati odgovarajuće mere predostrožnosti. Kao i sa svakom električnom opremom, sa ovom jedinicom treba pažljivo rukovati. NE IZLAŽITE SEBE NI DRUGE OPASNOSTI. Pridržavajte se ovih opštih pravila. Ne dozvolite drugima da koriste ovu mašinu osim ako nisu potpuno odgovorni i ako nisu pročitali i razumeli uputstvo za mašinu i ako nisu obučeni za rad sa njom.

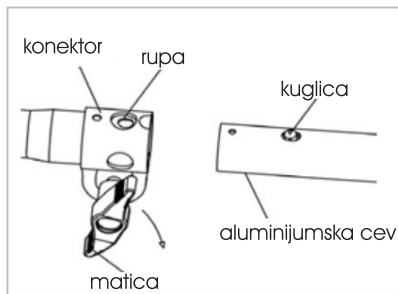
- Uvek nosite zaštitne naočare za zaštitu očiju. Obucite se pravilno, ne nosite široku odeću ili nakit koji bi mogao da se zaglavi u pokretnim delovima jedinice. Uvek treba nositi bezbednu, čvrstu, neklizajuću obuću. Dugu kosu treba vezati unazad. Preporučuje se da noge i stopala budu pokriveni kako bi se zaštitili od letećih ostataka tokom rada.
- Pregledajte celu mašinu na labave delove (matice, vijke, itd.) i bilo kakvo oštećenje. Popravite ili ih zamenite po potrebi pre upotrebe mašine.
- NEMOJTE KORISTITI nikakve dodatke sa ovom električnom glavom osim onih koje preporučuje proizvođač. Može doći do ozbiljnih povreda rukovaoca ili prolaznika, kao i do oštećenja mašine.
- Uvek koristite ispravne ručke prilikom sečenja.
- Nemojte koristiti jedinicu ako je oštećena ili loše podešena. Nikada ne skidajte štitnik mašine. Može doći do ozbiljnih povreda rukovaoca ili prolaznika, kao i do oštećenja mašine.
- Pregledajte područje koje želite da sečete i uklonite sve ostatke koji bi se mogli zaplesti u najlonsku reznu glavu. Takođe uklonite sve predmete koje jedinica može baciti tokom sečenja.
- Držite decu dalje. Posmatrači treba da budu na bezbednoj udaljenosti od radnog prostora, najmanje 15 METARA.
- Nikada ne ostavljajte mašinu bez nadzora.
- Nemojte koristiti ovu jedinicu za druge poslove osim onih za koje je namenjena kako je opisano u ovom priručniku.
- Ne preterujte. U svakom trenutku održavajte pravilan položaj i ravnotežu. Nemojte pokretati jedinicu dok stojite na merdevinama ili na bilo kojoj drugoj nestabilnoj lokaciji.
- Držite ruke i noge dalje od najlonske glave za rezanje dok je jedinica u upotrebi.
- Ne koristite ovu vrstu mašine za čišćenje otpada.
- Sledite uputstva za promenu pribora
- Osigurajte bezbedan i pravilan rad vašeg proizvoda. Upotreba bilo kog drugog pribora ili dodataka može izazvati potencijalnu opasnost ili povredu korisnika, oštećenje mašine i poništiti ovu garanciju.
- Pazite da ne udarite najlonskom reznom glavom o kamenje ili tlo.
- Obratite pažnju na labavljenje i pregrevanje delova. Ako dođe do bilo kakvih nepravilnosti u radu mašine, odmah zaustavite rad i pažljivo proverite mašinu. Ako je potrebno, odnesite mašinu na servis kod ovlašćenog distributera. Nikada nemojte nastaviti da koristite mašinu koja je neispravna.
- Obratite posebnu pažnju na rad po kiši ili neposredno posle kiše jer tlo može biti klizava.
- Vršite periodične inspekcije kako biste osigurali bezbedan i efikasan rad. Za detaljnu inspekciju vaše mašine, obratite se ovlašćenom servisu.
- Držite mašinu dalje od vatre ili varnica.
- Ograničite radno vreme. Pokušajte da ispunite svaki dan poslovima gde nije potrebno rukovanje drugom ručnom električnom opremom.
- Potpuna zaštita za lice i glavu mora biti nošena da bi se sprečilo oštećenje od padova ili grana.
- Nosite neklizajuće radne rukavice za teške uslove rada da biste poboljšali prianjanje na ručki trimera. Rukavice takođe smanjuju prenos vibracija mašine na vaše ruke.
- **Upozorenje:** Područje trimera je i dalje opasno dok se mašina zaustavlja.

Uputstvo za sklapanje

Ugradnja donjeg vratila

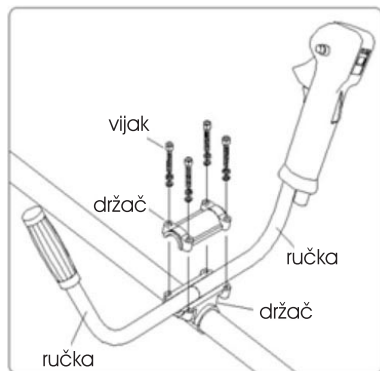
Upakujte aluminijumsku cev u konektor iznutra, učinite da konveksna kuglica cilja na rupu na konektoru.

Zatim okrenite maticu u smeru kazaljke na satu dok se ne stegne.



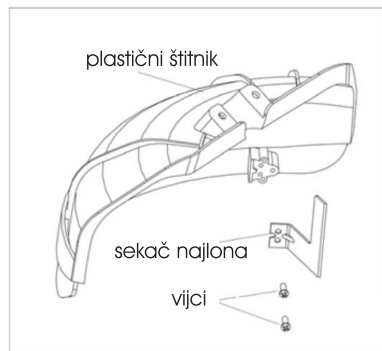
Sklapanje ručke

Ugradite ručku u držač. Postavite ručku u udoban radni položaj i zategnite četiri vijka.



Montaža plastičnog štitnika

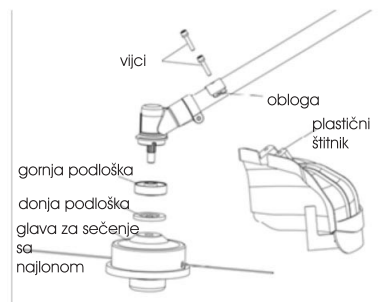
Postavite sekač najlona na plastični štitnik koristeći 2 vijka i matice.



Ugradnja glave za rezanje sa najlonom

Poravnajte rupu u adapterskoj ploči sa otvorom u osovini i ugradite alat za zaključavanje.

Navucite glavu rezača na osovinu (okrećući je u smeru suprotnom od kazaljke na satu) dok ne stegne.



Montaža metalnog noža za korov

Osigurajte metalnu oštricu između gornjeg dela i donje ploče sa maticom. Uklonite alat za zaključavanje.

UPOZORENJE! OPREZ! PREKOMERNE VIBRACIJE ODMAH ZAUSTAVITE MOTOR

Prevelika vibracija sečiva znači da nije pravilno instalirano. Odmah zaustavite motor i proverite sečivo. Oštrica koja nije pravilno postavljena može izazvati povredu.

Pravila za bezbedan rad UPOZORENJE! OPASNOST!

Svi modeli trimera i rezača za korov mogu bacati mali kamen, metal ili male predmete kao i materijal koji se seče. Pažljivo pročitajte ova "Pravila za bezbedan rad". Sledite sva uputstva u uputstvu za upotrebu.

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu. Budite temeljno upoznati sa kontrolama i pravilnom upotrebom jedinice. Znaajte kako da zaustavite jedinicu i ugasite motor. Znaajte kako brzo otkočiti zapretnu jedinicu. Nikada nikome ne dozvolite da koristi jedinicu bez odgovarajućeg uputstva. Budite sigurni da operater nosi zaštite za stopalo, nogu, oko, lice i sluh ili odbačene predmete. Držite prostor podalje od prolaznika, dece i kućnih ljubimaca. Nikada ne dozvolite deci da rade ili da se igraju sa jedinicom.

Ne dozvolite nikome da uđe sa vama u OPASNU ZONU. Opasna zona je područje prečnika 15 metara. Insistirajte da osobe u ZONI RIZIKA izvan zone opasnosti nose zaštitu za oči od odbačenih predmeta.

UPOZORENJE! OPASNOST!

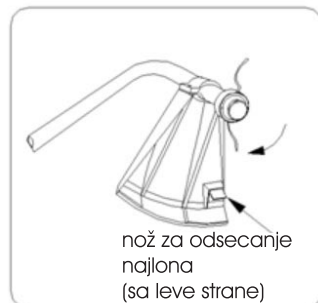
Pored štitnika za glavu, oči, lice i uši, cipele koje štite vaša stopala poboljšavaju vaš položaj na klizavim površinama. Ne nosite kravate, nakit ili labavu, viseću odeću koja bi mogla da se zaglavi u jedinici. Ne nosite otvorenu obuću ili bosu. U određenim situacijama morate nositi potpunu zaštitu za lice i glavu.



Košenje sa najlonskom glavom UPOZORENJE! OPASNOST!

Odgovarajući štitnik za krhotine mora biti postavljen na jedinici kada se koristi najlonska glava za sečenje. Linija za sečenje može da se preklopi ako je previše izloženo. Uvek koristite plastični štitnik od otpada sa nožem za odsecanje kada koristite najlonske glave za sečenje.

Za skoro svako sečenje, dobro je nagnuti glavu linije tako da se kontakt ostvaruje na delu kruga linije gde se linija pomera od vas i štita od khotina. (Pogledajte odgovarajuće) Ovo dovodi do toga da se krhotine izbacuju NA SMER od vas.



UPOZORENJE! OPASNOST!

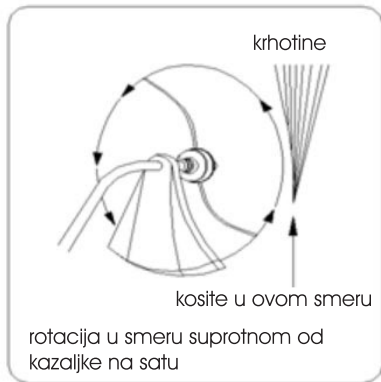
Naginjajte glavu na pogrešnu stranu ispaljivače krotine PREMA vama. Ako se glava linije drži ravno na tlu tako da dođe do sečenja po celom krugu linije, krotine će biti BAČENE na vas, povlačenje će usporiti motor, a vi ćete potrošiti najlon.

UPOZORENJE! OPASNOST!

Budite izuzetno oprezni kada radite preko golih mesta i šljunka, jer linija može da izbaci male čestice kamenja velikim brzinama. Štitnici od krotina na jedinici ne mogu zaustaviti predmete koji se odbijaju od tvrdih površina.

UPOZORENJE! OPASNOST!

Koristite samo kvalitetnu najlonski monofilamentni silk prečnika 1,6 mm. Nikada nemojte koristiti žicu ili najlon ojačan žicom umesto najlonskeog silka za trimmer. Stavite svoju reznu glavu od najlona samo najlonskom trimmerom odgovarajućeg prečnika.



Košenje sa najlonom

Šišanje trave

Ovo je pažljivo uvlačenje trimera u materijal koji želite da isečete. Polako nagnite glavu da usmerite krotine dalje od sebe. Ako sečete do barijere kao što je ograda, zid ili drvo, pridite iz ugla gde će svake krotine koje rikošetiraju sa barijere odleteti od vas. Polako pomerajte glavu linije dok trava ne bude pokošena tačno uz barijeru, ali nemojte zaglaviti (preterati) liniju u barijeru. Ako sečete do žičane mreže ili lančane ograde, pazite da doprete samo do žice. Ako odete daleko, linija će puknuti oko žice. Podrezivanje se može obaviti da se stabilije korova presecaju jednu po jednu. Postavite glavu trimera uz dno korova - nikada visoko, jer bi korov mogao da cvrkuće i uhvati konopac. Umesto da isečete korov do kraja, samo koristite sam kraj linije da polako prođete kroz stabljiku.

Šišanje ivičnjaka

I jedno i drugo se radi tako što je glava linije nagnuta pod strmim uglom. Ivica je podrezivanje trave tamo gde se proširila preko trotoara ili prilaza. I tokom ivica i skaliranja, držite jedinicu pod strmim uglom u položaju gde se krotine, i svaka prljavština i kamenje koje se izbacuje, neće vratiti ka vama čak i ako se odbije od tvrde površine. Svaki operater mora da pronade za sebe uglove koji odgovaraju veličini njegovog tela i situaciji sečenja.

Rad sa metalnim sečivom

Metalno sečivo sa 3 zuba se isporučuje sa mašinom. Metalno sečivo se koristi za sečenje četke i korova do 20cm u prečniku. Upotreba lista testere sa ovom mašinom je zabranjena.

UPOZORENJE! OPASNOST!

Uvek koristite pojaseve za ramena. Podesite i uprtač i stezaljku uprtača na jedinici tako da jedinica visi nekoliko centimetara iznad nivoa tla. Rezna glava i štitnik od metalnih ostataka treba da budu ravni u svim pravcima. Vežite jedinicu na desnoj strani tela.

UPOZORENJE! OPASNOST!

Nemojte seći tupim, napuklim ili oštećenim sečivom. Pre sečenja rastinja, proverite da li postoje prepreke kao što su kamene gromade, metalni kolci ili žice od polomljenih ograda. Ako se prepreka ne može ukloniti, označite njenu lokaciju tako da možete da je izbegnete sečivom. Kamenje i metal će otupiti ili oštetiti sečivo. Žica se može uhvatiti za glavu sečiva i preklapati ili baciti u vazduh.

UPOZORENJE! OPASNOST!

NE KORISTITE TRIMER ZA SEČU DRVEĆA.

KOŠENJE ZAMASIMA

Ovo je sečenje zamahujući sečivo u ravnom luku. Može brzo očistiti površine od poljske trave i korova. Košenje ne treba koristiti za sečenje velikih, čvrstih korova ili drvenastih izraslina.

Napomena

Ne koristite sečivo za sečenje drveća čija prečnik prelazi 12 do 20 cm.

Košenje se može obaviti u oba smera, ili samo na jedan način što dovodi do toga da se krotine odbacuju od vas.

To je upotreba strane oštrice kojom se okreće od vas. Lagano nagnite sečivo na istoj strani. Pogodiće vas neki krotine ako zakosate u oba smera.

Sečite samo onom stranom sečiva na kojoj se krotine udaljavaju od vas.

Ako dođe do povratnog trzaja, sečivo može biti tupo ili je materijal toliko gust i tvrd da bi trebalo da koristite drugi alat umesto ove mašine.

Ne prisiljavajte sečivo da seče. Izbegavajte korišćenje bilo kakvog pritiska ili poluge koji bi mogli da izazovu vezivanje ili pucanje sečiva

Pokretanje trimera

Pre uključivanja uređaja na električnu mrežu, proverite da li je prekidač u položaju isključeno.

Napon mreže mora odgovarati naponu navedenom na kontrolnoj pločici uređaja.

Uključite nastavak ujtikača u vašu električnu utičnicu i osigurajte da kabel ne može da se razdvoji uz pomoć ušice koja se nalazi na donjoj strani rukohvata.

Postavite uprtače prema vašim potrebama i udobnosti i prvo pritisnite kontrolni prekidač 1 i dok je on pritisn, pritisnite glavni prekidač 2.

Za gašenje uređaja otpustite glavni prekidač 2.



Tehnički podaci:

Nominalni napon: - - - - - 230V~ 50Hz

Nominalna snaga: - - - - - 1500 W

Klasa zaštite: - - - - - II

Prečnik otkosa:

Sa najlonom: - - - - - 420 mm

Sa metalni sečivom: - - - - - 255 mm

Broj obrtaja u praznom hodu: - - - - - 7000-7500 /min

Vibracije na rukohvatu (a_{hr} , $k=1.5$): - - - - - 6.970 m/sek²

Nivo zvučnog pritiska (L_{pA}): - - - - - 90.2 dB(A)

Izmerena zvučna snaga (L_{WA}) ($K=3$): - - - - - 106.2 dB(A)

Garantovani nivo zvučne snage (L_{WA}): - - - - - 115 dB(A)

Navedene vrednosti buke i vibracija su računске i mogu se koristiti za upoređivanje jednog uređaja sa drugim. Stvarne vrednosti buke i vibracija se mogu razlikovati od navedenih u zavisnosti od načina upotrebe, vrste drveta koje se seče, kao i dužine rada sa uređajem.

Čišćenje i održavanje

Pre bilo kakvih radova na čišćenju i održavanju, proverite da li je uređaj isključen iz električne struje.

Uređaj očistite od naslaga trave i otpadaka. Nikada ne perite uređaj vodom i ne potapajte ga u bilo kakvu tekućinu. Plastične delove ne čistite sa nagrizajućim sredstvima. Uređaj prebrišite suvom krpom.

Skladištenje

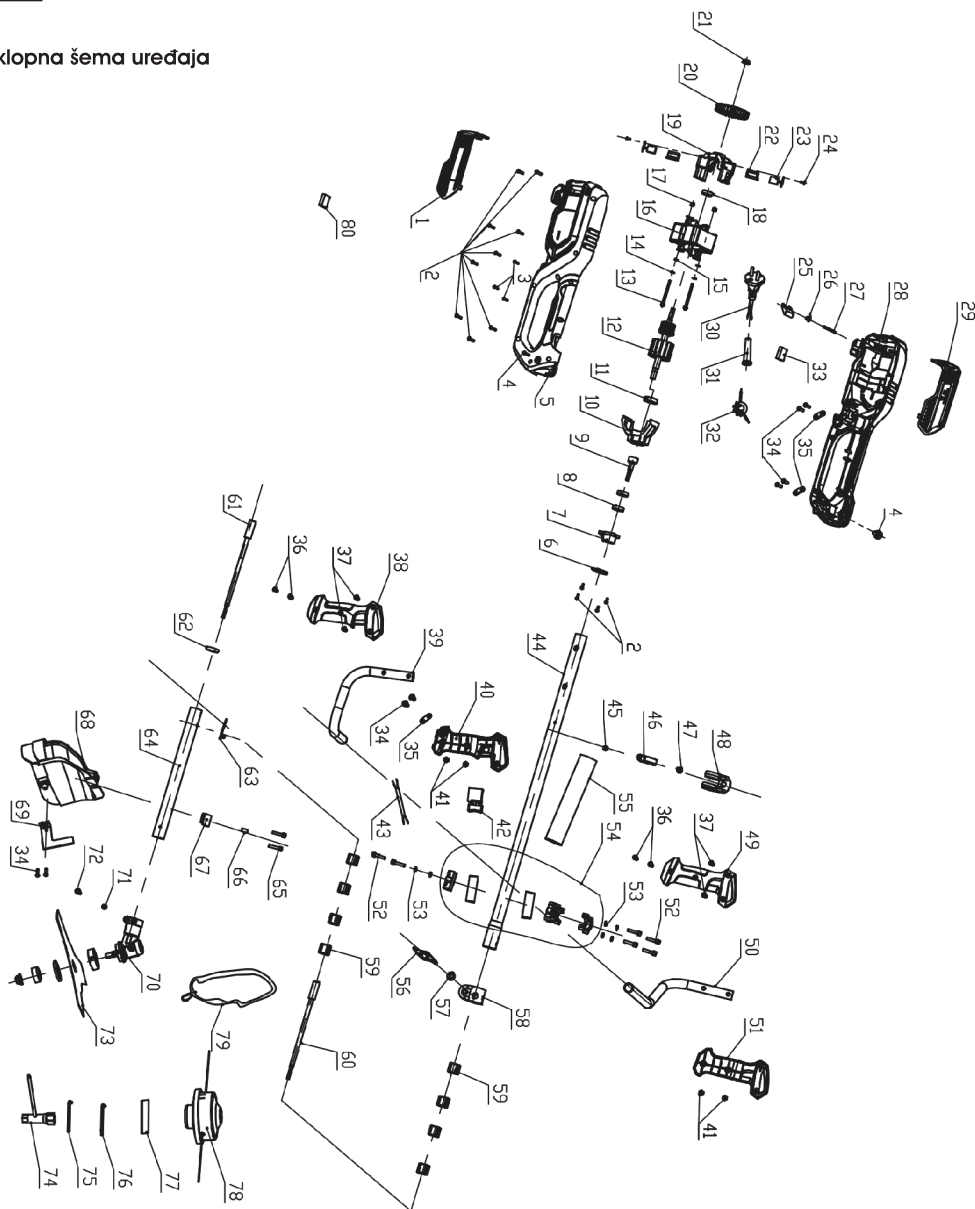
Uređaj čuvajte na suvom i provetrenom mestu van domašaja dece.

Zaštita životne sredine



Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za sakupljanje sekundarnih sirovina. Na taj način ćete doprineti zaštiti životne sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

Rasklopna šema uređaja



NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- MD direktiva 2006/42/EC

Naziv mašine: **Trimer za travu**

Tip/Model: **W-RT 1500**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **230-240V~ 50Hz; Klasa zaštite: II; Stepen zaštite: IPX0;**

Ulazna snaga: 1500W

Za ove modele izdati su sertifikati: E8A 094333 0044 Rev. 00 and M8A 094333 0045 Rev. 00 od strane: TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Munich, Nemačka.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN IEC 55014-1:2021	EN 60335-1:2012/A15:2021
EN IEC 55014-2:2021	EN 50636-2-91:2014
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN ISO 11806-1:2022
EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN 62233:2008

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,
Datum: 02.11.2023.

Branislav Cvijanović
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **TRIMER ZA TRAVU**,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-RT 1500**, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dugog neprekidnog rada (pregorevanje motora), košenje mokre ili vlažne trave ili upotreba neodgovarajućeg pribora za dati uređaj (npr. najlon ili sečivo koje nije propisano...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. prašine, kamenja, opiljaka, granja i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog održavanja ventilacionih otvora.
7. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetska mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

**WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

UVOZNIK:

**WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka